



Cuisine Cuisine
國金軒

時尚珍品

OPULENT MOONCAKE MASTERPIECES

香港製造
Made in
Hong Kong

精選頂級食材香港製造，匠心打造與眾不同的中秋滋味。
啖啖滿載驚喜，一見難忘，將最具心思的中秋賀禮，送給最特別的摯愛親友。

Cuisine Cuisine Opulent Mooncake Series, selected top-grade ingredients made in Hong Kong.
Filled with surprises in every bite, bringing the most stylish and sincere wishes for this autumn.



雙黃白蓮蓉月餅(四個裝)
White Lotus Seed Purée Mooncakes
with Double Yolks (4pcs)

嚴選上等蓮子製成清香軟滑的白蓮蓉，配以油潤鹹蛋黃匠心製作，滿載傳統中秋滋味。
Skillfully crafted traditional mooncakes with satin smooth white lotus seed purée and savory egg yolks.



金沙奶皇迷你月餅(八個裝)
Egg Custard Mini Mooncakes (8pcs)

嚴選頂級鹹蛋黃，以黃金比例精心調配奶皇餡料，牛油皮金黃鬆化，餡料綿滑中帶有顆粒口感，甘香滋味。

Meticulously prepared rich and grainy egg custard encased in a buttery pastry shell.



五福臨門月餅(八個裝)
Five Fortunes Mooncakes (8pcs)

一盒集結5款味道！包括傳統風味雙黃白蓮蓉及雙黃陳皮豆沙，另有三款全新口味，色彩繽紛的桃山皮月餅，包括抹茶鳳梨、清新莓果及養生柑桔，最適合一家人分享。

One box features five flavors! Including traditional all-time-flavourite, as well as three new flavors - the colorful Momoyama mini mooncakes, which come in Matcha and Pineapple, Mixed Berries and Kumquat flavors, perfect for sharing with family.

月餅禮券換領日期由2024年8月22日起
Vouchers redemption from 22th August 2024 onwards

mira dining

圖片只供參考 photos are for reference only

f @ miradining 美麗華香港探索 www.miradining.com

訂購每滿HK\$12,000，可獲贈Mira Dining現金禮券HK\$1,000

Receive Mira Dining cash vouchers valued at HK\$1,000 upon every purchase of HK\$12,000

國金軒月餅禮券訂購表2024

Exclusive Offers on Cuisine Cuisine Mooncake Voucher

香港律師會會員優惠 | The Law Society of Hong Kong Membership Discount

歡迎親臨國金軒或翠亨邨訂購或填妥此表格並電郵至 events@miramar-group.com

Please place your order at Cuisine Cuisine or Tsui Hang Village, or send the completed order form to events@miramar-group.com

電郵訂購截止日期至
Email order valid till
3/9/2024

編號 Code	種類 Type	原價 Original Price	優惠價(每盒) Special Price(per box)			數量 Quantity	金額 Amount
			24/6-18/8	19/8-10/9	11-17/9		
1	雙黃白蓮蓉月餅 (四個裝) White Lotus Seed Purée Mooncakes with Double Yolks (4pcs)	HK\$548	HK\$318	HK\$348	HK\$468		
2	金沙奶皇迷你月餅 (八個裝) Egg Custard Mini Mooncakes (8pcs)	HK\$498	HK\$308	HK\$328	HK\$408		
3	五福臨門月餅 (八個裝) Five Fortunes Mooncakes (8pcs)	HK\$548	HK\$318	HK\$348	HK\$468		
4	雙黃白蓮蓉月餅 (兩個) 配 經典蝴蝶酥 (六件) White Lotus Seed Purée Mooncakes with Double Yolks (2 pcs) with Butterfly Cookies (6 pcs)	HK\$328	HK\$218	HK\$268	HK\$308		
5	金沙奶皇迷你月餅 (四個) 配 經典蝴蝶酥 (六件) Egg Custard Mini Mooncakes (4 pcs) with Butterfly Cookies (6 pcs)	HK\$328	HK\$218	HK\$268	HK\$308		
數量有限, 售完即止。 Available while stocks last.						合共 Total	
大量訂購可享額外折扣優惠, 詳情請向店員查詢。 Additional discount will be offered for bulk purchase. Please contact restaurant staff for details.						掛號郵寄費 Registered mail charges	HK\$35
領取禮券方式 Collection Method:						總額 Total (HK\$):	

- ☐ 掛號郵寄 (費用: HK\$35)
By Registered Mail (Fee: HK\$35)
 ☐ 到國金軒 ifc 領取
Collect at Cuisine Cuisine ifc
 ☐ 到國金軒 The Mira 領取
Collect at Cuisine Cuisine The Mira
- ☐ 到中環翠亨邨領取
Collect at Tsui Hang Village (Central)
 ☐ 到尖沙咀翠亨邨領取
Collect at Tsui Hang Village (Tsim Sha Tsui)
 ☐ 到銅鑼灣翠亨邨領取
Collect at Tsui Hang Village (Causeway Bay)

公司名稱 Company name: (先生 Mr./女士 Ms.)

訂購人資料 Contact person: 聯絡電話 Telephone No. :

郵寄地址 Address: 訂購日期 Order Date :

電郵地址 Email Address: (以供日後收取最新推廣資訊之用 To receive promotional information)

美麗華集團擬使用你的姓名及聯絡資料以促銷本集團及母公司恒基兆業地產有限公司的業務 (包括酒店及服務式住宅、物業及商場管理、餐飲、旅遊及零售等), 但我們必須徵求閣下的同意才能使用。

Miramar Group intends to use your name and contact details for direct marketing related to the hotel and serviced apartment services, property & retail management, food & beverage, travel and retail businesses offered by us or our parent company Henderson Land Group and we hereby seek your kind consent in this regard.

☐ 本人同意個人資料被用作日後直接促銷用途。 I agree to your proposed use of my personal data in your future direct marketing.

付款方式 Payment Method

- ☐ 支票 Cheque 支票抬頭請註明「正信有限公司」 Please issue a crossed cheque payable to "SHANDAN LIMITED".
☐ 信用卡 Credit Card 本人欲訂購上列禮券, 並同意於以下信用卡戶口扣除所需之全數款項:
 I confirm the order of the above voucher(s) and agree to have the total amount debited from the following credit card account:

☐ VISA ☐ 萬事達卡 Master Card ☐ 美國運通 American Express 金額 Amount HK\$: _____

持卡人姓名 Cardholder's Name: _____

信用卡號碼 Credit Card Number: _____

有效日期 Expiry Date: _____ (月mm) _____ (年yy)

只供內部使用 For office use only: 日期 Date: _____

持卡人簽署 Cardholder's Signature: _____

請提供付款信用卡正面之副本, 以供核對
Please attach a copy of your credit card front face for reference

需出示會員證方可享此優惠。 Enjoy this offer by presenting your membership card.

禮券訂購截止日期為2024年9月3日。 Voucher order deadline is 3 September 2024.

換領日期 - 雙黃白蓮蓉月餅由2024年8月22日起; 其他月餅禮盒由2024年8月29日起; 詳情請查閱禮券背頁。

Voucher redemption period - From 22 August 2024 onwards for White Lotus Seed Purée Mooncakes with Double Yolks;

From 29 August 2024 onwards for others Mooncakes Gift Boxes. Please refer to the back page of voucher for details.

訂購折扣以表格收件日期為準。 In order to enjoy discount, order form receipt date must be on or before the discount cut off dates.

訂單一經確認, 恕不接受取消、退款及任何更改。 The order cannot be cancelled, and is non-refundable and non-adjustable once it is confirmed.



Cuisine Cuisine
國金軒

mira dining

2024 企業客戶預購國金軒月餅禮券優惠

2024 Special Offer of Cuisine Cuisine Mooncake Voucher for Corporate Clients

優惠期至 Valid until 3/9/2024

歡迎填妥此表格並電郵至 events@miramar-group.com。Please send the completed order form to events@miramar-group.com

編號 Code	種類 Type	原價 Original Price	最少訂購數量 Minimum Order Quantity	預購優惠價(每盒) Early Bird Price(per box)	數量 Quantity	金額 Amount
1	雙黃白蓮蓉月餅 (四個裝) White Lotus Seed Purée Mooncakes with Double Yolks (4pcs)	HK\$548	20-299 盒boxes	HK\$245		
			300-500 盒boxes	HK\$238		
			501-750 盒boxes	HK\$235		
			751-999 盒boxes	HK\$232		
			>1000 盒boxes	HK\$229		
2	金沙奶皇迷你月餅 (八個裝) Egg Custard Mini Mooncakes (8pcs)	HK\$498	20-299 盒boxes	HK\$278		
			300-500 盒boxes	HK\$268		
			501-750 盒boxes	HK\$265		
			751-999 盒boxes	HK\$262		
			>1000 盒boxes	HK\$259		
3	五福臨門月餅 (八個裝) Five Fortunes Mooncakes (8pcs)	HK\$548	20-299 盒boxes	HK\$245		
			300-500 盒boxes	HK\$238		
			501-750 盒boxes	HK\$235		
			751-999 盒boxes	HK\$232		
			>1000 盒boxes	HK\$229		
4	雙黃白蓮蓉月餅 (兩個) 配經典蝴蝶酥 (六件) White Lotus Seed Purée Mooncakes with Double Yolks (2 pcs) with Butterfly Cookies (6 pcs)	HK\$328	20-299 盒boxes	HK\$202		
			300-500 盒boxes	HK\$198		
			501-750 盒boxes	HK\$195		
			751-999 盒boxes	HK\$192		
			>1000 盒boxes	HK\$189		
5	金沙奶皇迷你月餅 (四個) 配經典蝴蝶酥 (六件) Egg Custard Mini Mooncakes (4 pcs) with Butterfly Cookies (6 pcs)	HK\$328	20-299 盒boxes	HK\$202		
			300-500 盒boxes	HK\$198		
			501-750 盒boxes	HK\$195		
			751-999 盒boxes	HK\$192		
			>1000 盒boxes	HK\$189		

數量有限，售完即止。Available while stocks last.

領取禮券方式 Collection Method:

- ☐ 掛號郵寄 (費用: HK\$35)
By Registered Mail (Fee: HK\$35)
- ☐ 到國金軒 The Mira 領取
Collect at Cuisine Cuisine The Mira
- ☐ 到國金軒 ifc 領取
Collect at Cuisine Cuisine ifc
- ☐ 到中環翠亨邨領取
Collect at Tsui Hang Village (Central)
- ☐ 到尖沙咀翠亨邨領取
Collect at Tsui Hang Village (Tsim Sha Tsui)
- ☐ 到銅鑼灣翠亨邨領取
Collect at Tsui Hang Village (Causeway Bay)

掛號郵寄費
Registered mail charges HK\$35

總額 Total (HK\$):

公司名稱 Company Name: _____

訂購人資料 Contact person: (先生Mr./ 女士Ms.) _____

聯絡電話 Telephone No.: _____

郵寄地址 Address: _____

訂購日期 Order Date: _____

電郵地址 Email Address: _____

(以供日後收取最新推廣資訊之用 To receive promotional information)

美羅華集團擬使用你的姓名及聯絡資料以促銷本集團及母公司恒基兆業地產有限公司的業務 (包括酒店及服務式住宅、物業及商場管理、餐飲、旅遊及零售等)，但我們必須徵求閣下的同意才能使用。
Miramar Group intends to use your name and contact details for direct marketing related to the hotel and serviced apartment services, property & retail management, food & beverage, travel and retail businesses offered by us or our parent company Henderson Land Group and we hereby seek your kind consent in this regard.

☐ 本人同意個人資料被用作日後直接促銷用途。I agree to your proposed use of my personal data in your future direct marketing.

付款方式 Payment Method

☐ 支票 Cheque 支票抬頭請註明「正信有限公司」 Please issue a crossed cheque payable to "SHANDAN LIMITED".

☐ 信用卡 Credit Card 本人欲訂購上列國金軒月餅禮券，並同意於以下信用卡戶口扣除所需之全數款項：

I confirm to order the above voucher(s) and agree to have the total amount debited from the following credit card account:

☐ VISA ☐ 萬事達卡 Master Card ☐ 美國運通 American Express 金額 Amount HK\$:

持卡人姓名 Cardholder's Name: _____

信用卡號碼 Credit Card Number: _____

有效日期 Expiry Date: _____

(月 mm)

(年 yy)

銀行授權編號

For office use only: _____

日期

Date: _____

持卡人簽署

Cardholder's Signature: _____

請提供付款信用卡正面之副本，以供核對

Please attach a copy of your credit card front face for reference

換領日期 - 雙黃白蓮蓉月餅由2024年8月22日起; 其他月餅禮券由2024年8月29日起; 詳情請查閱禮券背頁。

Voucher redemption period - From 22 August 2024 onwards for White Lotus Seed Purée Mooncakes with Double Yolks;
From 29 August 2024 onwards for others Mooncakes Gift Boxes. Please refer to the back page of voucher for details.

訂購折扣以表格收件日期為準。In order to enjoy discount, order form receipt date must be on or before the discount cut off dates.

數量有限，售完即止。Available while stocks last.

訂單一經確認，恕不接受取消、退款及任何更改。The order cannot be cancelled, and is non-refundable and non-adjustable once it is confirmed.